

Megjelen minden másodikon
kedd, csütörtök és szombat este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoralja-Ujhely, főtéren 9. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Apró hirdetéseknek minden garmond só
4 fill., vastagabb betűkkel 8 fill.

Nyitásterben minden garmond sor 30 fill.

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

ifj. Meczner Gyula
főszerkesztő.

dr. Perenyi József
főmunkatárs.

Előfizetési ára:

Egész évre 12 korona, félévre 6 kor,
negyedévre 3 kor.

— Egyes szám ára 8 fillér. —

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknek minden szó után
2 fill. Petit betűnél nagyobb, avagy dísz-
betűkkel, vagy kerettel ellátott hirdetések
termérték szerint egy négyszög centim.
után 6 fill. — Állandó hirdetéseknek ár-
kedvezmény.

Mákvirágok.

— szept. 28.

Egy szegény özvegy asszony, aki gyermekei számára nehéz napszámos munkával szerezte meg a mindennapi kenyeret, bizonyos napon, a munkából jövedelmével két koldus gyermeket talált az út sáncában.

A jó szívű anya szeretettel ölelte magához az idegen koldusokat, lakására vitte, tisztességes ruhát adott rájuk s azontul még szorgalmasabban dolgozott, hogy a megszorodott számu családot fenntarthassa.

Az anya egyszer veszélyes betegségbe esett s attól tartva, hogy ez végzetes lehet reá nézve, végrendeletet csinált s ebben édes gyermekeit nevezte meg kis házikója örökösei gyanánt, kik akkora már felnőtt ifjak voltak s édes anyjuk helyett ők dolgoztak a mindennapi kenyérért.

A két koldusgyermek azért, hogy nevelő anyjuk őket nem tette édes gyermekeivel egyenlő részesekké az örökségben: neki esett az anyának s azt utlegelni és rugdalni kezdték. Jajszavaira berohantak édes fiai s a hálátlan, szemétről felszedett csavargókat kiverték a házból s végleg elűzték körükből.

A mákvirág színű nyakendős csoport, a Kristóffy által felbőszített idegen had, amelynek saját bevallása szerint nincs hazája, de mégis egyenlő jogokat követel az őket keblére ölelt jó anya édes gyermekeivel, a szociáldemokrata hősök, afeletti dühökben, hogy az édes gyermekekkel egyenlően nem osztohatnak az örökségben, melyért ők nem dolgoztak, megszerzésére mit sem tettek, a gondjukat viselő anya ellen fordul s mint külellenség: a haza fővárosában, nyílt utcán sárba tiporja a magyar legdrágább jelvényét a háromszínű zászlót s vörös zászló alatt üvöltve támad a haza jogaiért küzdő ellenzék vezérembereire s elvakultságában minden egyebet félretesz, csak hogy a belebeszélte választói jogot, ha szépszerével nem, hát erőszakkal is, az édes anya megalázásával, az édes fiak ellen intézett merényletekkel kierőszakolja magának.

Nem szent ezek előtt semmi. De hogy is lehetne; akinek saját bevallása szerint nincs ha-

zája, annak lelkében nem élhet és nem is él vonzalom a haza iránt; annak lelke üres a legmagasztosabb érzelmektől; szíve sivár, az édes anya szenvedései neki nem fájnak. Neki csak a hasa az istene s utópiáktól szaturált lelkében a potya utáni vágy uralg, osztozni a közjavakon, de úgy, hogy azokért fáradni ne kelljen, legfőlebb orditozni.

Mákvirágok ezek, még pedig abban az értelemben, amit a magyar ember a mákvirág jelző alatt ért. Jól választották meg nyakkendőjük színét, magukon viselik önkaratukból a bélyegget, mely elválasztja őket a haza javáért munkálkodóktól. Külsőleg is dokumentálják lelkük elvadultságát s azt, hogy nekik e haza semmi más, mint olyan valaki, akitől kapni lehet mindent, de hálára ne számíson érte.

Midőn osztrák, horvát, román vagy más hason fajzat gyalgatta meg legszentebb jelvényünket: elviseltük, noha fájt nekünk akkor is, hogy akikkel csak jót tettünk, rut háládatlansággal fizettek érte. De most a velünk egy kenyéren élők, akik szeretik magukat testvéreinknek nevezni, midőn valamit kapni akarnak; akit hazátlan létükre szeretettel ölelt keblére Magyarország s akiknek tisztességes kenyeret ad munkájuk után; akiknek megígérte a nemzet képviselője, hogy mihielyt legsúlyosabb nemzeti sérelmeink orvosoltatnak részesíti őket az édes fiak örökségében, polgár jogot ad mindnyájuknak, ezek a mákvirágok most bécsi lakájok által felbőszítve, a haza fővárosában tiporják le és tépik meg a szabadság, a honszerelm szimbólumát, a magyar zászlót!

A legnagyobb elvadultság, a haza szeretet teljes hiánya, kellett e rut merénylethez. Amde nem annyira a vad, részeg tömeget, mint a bujtogatókat éri a vád és sújtja a nemzet igaz fiainak ítélete.

Igaz hogy a hazafias tömeg alaposan helybenhagyta a mákvirágokat, sokan a mentők véd-szárnyai alatt elmélkedhetnek arról az elvről, hogy ne bántsd az édes anya megrugdalásáért.

Bécsben úgy, mint itthon a mi ellenségeink, a Kristóffy-féle elemek vérszemet kapnak az ilyen jelenetek láttára, amelyek aztán egyedül arra alkalmasak,

hogy a kibontakozást, a nemzet és a király közötti megegyezést lehetetlenné tegyék.

Forduljon el minden hazafias munkás a mákvirágoktól; ne tartson velük közösséget, de saját erejét mindenki arra használja most fel, hogy együttérzés egyaránt uralkodjék e hazában s egy akarattal követeljük alkotmányban biztosított jogainknak érvényesülését.

Jusson eszébe minden magyar embernek, hogy e haza csak úgy adhat nekik jogot, ha maga is abba a helyzetbe jut, hogy a békés fejlődés útján önflai nem gördítenek eléje akadályokat.

Nem mákvirágokra, hanem kifogástalan, magyar érzésű hazafiakra van ma szükség s egyedül ezeknek van joguk jogokat követelni!

— szept. 28.

Képviselő választás Sátoraljaiúj helyben. Zemplénavármegye központi választmánya a sátoraljaiúj helyi választó kerületben dr. Buza Barna mandátumának a m. kir. Curia ítéletével történt megsemmisítése folytán szükségessé vált országgyűlési képviselő választás iránt kiadott képviselőházi határozat alapján a képviselő választás határidejét 1905. évi október hó 2-ik napjának reggeli 8 órájára tűzte ki. A választás vezetésére a 3005 választó után a következő küldöttségek alakítottak:

Választási elnök s egyszersmint az 1-ső szavazatszedő küldöttség elnöke: *Pekáry Gyula* Sátoraljaiúj hely. Helyettes elnök: *Csuka Odón* Sátoraljaiúj hely.

A 2-ik szavazatszedő küldöttség elnöke, ki egyszersmint a választási elnök helyettese: *Kossuth János* Sátoraljaiúj hely. Helyettes elnök: *Widder Gyula* Sátoraljaiúj hely.

A 3-ik szavazatszedő küldöttség elnöke: *dr. Reichard Salamon* Sátoraljaiúj hely. Helyettes elnök: *Csapó Lajos* Sátoraljaiúj hely.

Jegyzők: *dr. Bánóczy Kálmán*, *dr. Adriányi Béla*, *Waller Aladár* Sátoraljaiúj hely. Helyettes jegyzők: *dr. Szánthó Elek*, *Gárdonyi József*, *Sárossy Lajos* Sátoraljaiúj hely.

A sátoraljaiúj helyi választó kerületnek ez idő szerint egyedüli jelöltje a függetlenségi párti *dr. Buza Barna* s így a választás előre láthatólag egyhangú lesz.

A vármegye őszi közgyűlése.

Sátoraljaiúj hely, 1905. szept. 28.

Zemplénavármegye törvényhatósági bizottsága ma, f. hó 28-án délelőtt 9 órakor tartotta rendes őszi közgyűlését, melyen tekintettel arra, hogy politikai vonatkozású tárgy is felszinen volt s az V. aljegyzői, valamint két szolgabírói állás várt betöltésre: a törvényhatósági bizottság

tagjai nagyon szép számban jelentek meg.

A közgyűlés kiemelkedő, fontos mozzanata ama határozat kimondása volt, melyet *dr. Buza Barna* indítványára hozott a közgyűlés s amelyet teljes terjedelemben adunk közre:

A közgyűlést 9 órakor nyitotta meg *Dokus Gyula* alispán, ki a bizottsági tagok kérelmére elsősorban a tisztviselők megélhetésének biztosítására kiküldött ötös bizottság javaslatát s a politikai vonatkozású indítványokat vétette tárgyalás alá.

Izsépy István II. aljegyző olvasta fel ezután az ötös bizottságnak a tisztviselők anyagi megélhetését biztosító javaslatát, amely szerint javasolja, hogy a július hó 8-án megválasztott százas bizottság alakuljon át magán vagy társadalmi szervezetté, mely felsőbb hatóságok ellenőrzése alatt nem is áll, és mint ilyen járjanak el, mivelből a törvényhatósági bizottság a vármegye összes polgárait hazafias bizalommal felhívja, miszerint az ekként alakuló magán-szervezet által közhírül adandó módon, helyen és időben mult évi egyenes állami adójuknak legalább 25%-át, mint önkéntes ajánlatot fizessék be s ugyanazon bizottságnak feltétlen rendelkezésére bocsássák.

A vármegye törvh. bizottsága az ekként befizetendő önkéntes ajánlatoknak a politikai viszonyok jobbrafordultával leendő megtérítése illetve az adóba leendő beszámítása iránt anyagi és erkölcsi felelősséget vállal.

A törvényhatósági bizottság eme javaslatot elnöklő alispán azon pótlásával fogadta el, hogy utasítsassanak a községek képviselőtestületei, azon községi elöljárók és tisztviselők fizetésének kiadására, kik az adók be nem szedése miatt állásuktól fosztatnak meg.

Ezután *dr. Buza Barna* esetelte a mostani válságos helyzetet és igen szép szavakban mutatott rá arra, hogy ilyen válságos és komoly helyzetben még aligha tanácskozott a megye törvényhatósági bizottsága. S felhívta a figyelmet arra a bántalomra, melyben a szövetszertett pártok vezérei a legutóbbi királyi kihallgatáson részesültek. Beszéde folyamán arra kéri a törvényhatóságot, hogy mikor felülről és alulról támadást intéznek a magyar nemzet ellen: Zemplénavármegye is vegye is részét az ellenállásból. Végül beterjeszti a közgyűlés elé a következő indítványt:

Zemplénavármegye törvényhatósági bizottsága a hazafias fájdalom és elkeseredés legmélyebb érzésével vett hirt arról a súlyos megbántásról, amely a folyó év szeptember 23-án Bécsben a szövetszertett ellenzéki pártok vezéreinél személyében az egész magyar nemzetet érte.

A törvényhatósági bizottság rendületlen, elszánt kitartással folytatja a nemzeti jogokért felvett alkotmányos küzdelmet s az alkotmány védelmének törvényes táljáról semmiféle hatalmi erőszak, még a királyi szó hatása alatt sem fog lelépni és meghátrálni. Minden

BARNA DEZSŐ = női ruha-kelme különlegességek, =
selyem, vászon, szőnyeg és fehérnemű üzlete
Sátoraljaiúj hely, Főtéren, Kellner-féle ház, a főtőzsde szomszédságában.

felülről jövő támadás és erőszak csak fokozza elszánt lelkesedésünket. Nyomorúságra, szenvedésre, ha szabadságunk és jogaink védelme úgy kívánja, készen vagyunk, csak egyre nem vagyunk s nem leszünk készen soha: jogainkról, szabadságunkról való gyáva lemondásra. Nyomorúság és szenvedés elviselésére erőfogy adni nekünk ügyünk igazságának s diadalunk bizonyosságának tudata.

Ebben a lelkesedésben s komoly, megmásíthatatlan elhatározásban míg egyrészt azokat, akik a királynak a szeptember 23-iki eljárás tanácsolták, a haza és nemzet ellenségeinek nyilvánítja s megvetésével sújtja, másrészt testvéri szeretettel, bizalommal és ragaszkodással köszönti a törvényhatósági bizottság nemzetünk megbánott vezéreit, Kossuth Ferencet, gr. Apponyi Albertet, gr. Andrassy Gyulát, br. Bánffy Dezsőt és gróf Zichy Aladárt, eljárásukat mindenben helyesli, őket törhetetlen hűségéről biztosítja s rendületlen kitartásra kéri.

Erről a nevezett országgyűlési képviselők értesítendők s ez a határozat a társörvényhatóságoknak hozzájárulást végett megküldendő.

Bernáth Béla orsz. képviselő lelkesítő és gyújtó szavakkal mondott aztán beszédet és élesen elítélte, hogy a nemzet vezérével a király német nyelven beszélt s ez által s a királyi nyilatkozattal a nemzet szuverenitását látja megtámadva. Hozzájárul Buza Barna indítványához, melyet a közgyűlés egyhangulag el is fogadott.

Ezután a megüresedett állások betöltése következett.

A kijelölt bizottságba megválasztottak Molnár István, Matolai Etele, elnököl alispán pedig a belügyminisztertől nyert felhatalmazás alapján kinevezte: gróf Mailáth József, Moskovics Géza és Wladár Emil biz. tagokat.

A kijelölt bizottság az V. aljegyzői állására dr. Bessenyei Zénó szolgabíró és Hegedűs Ferenc torontálmegyei aljegyzőt kandidálta, kik közül a vármegye V. aljegyzőjének egyhangulag dr. Bessenyei Zénó szolgabíró választotta meg a törvh. bizottság, aki az esküt nyomban le is tette.

A Bessenyei Zénó szolgabíró aljegyzővé történt megválasztásával és a Polányi Jenő szolgabírónak állásáról való lemondása folytán megüresedett két szolgabírói állásra a kijelölt bizottság Mészák József, Lukács Béla, Gosztonyi István, dr. Némethy Andor és Hegedűs Ferencet jelölte, kik közül Mészák József közfelkiáltással egyhangulag választott meg, míg a többi pályázóra nézve elnököl alispán szavazást rendelt el.

A szavazatszedő két küldöttség Szinnyei Gerzson és Miklóssy István elnöke mellett Nagy Barna, dr. Búza Barna, Cibur Bertalan és dr. Kovaliczky Elek tagokból alakult meg.

A szavazás eredményeképpen Gosztonyi István 46 szótöbbséggel szolgabíróvá választott meg.

A központi választmányban megüresedett tagsági helyre Matolay Etele bizottsági tag választott meg.

Az esküdtbírói tagok névlajstromának kiigazítására hivatott két küldöttség választott meg ez után közfelkiáltással

Ezután következett egy főszolgabírónak a VII. fizetési osztályba való választása. Erre nézve elnököl alispán szavazást rendelvén el, a szavazás eredményeképpen Füzessery Ödön főszolgabíró 37 és Benesik István 54 szavazatot s így Benesik István választott be a VII. fizetési osztályba.

Végül névszerinti szavazással a következő pótdadók kivételét szavazta meg a törvh. bizottság: A tisztviselők, segéd és kezelőszemélyzet nyugdíjilletményeinek, a háztartás és egyéb pénztári tartozások fedezésére 2^o/_o; közművelődési célokra 1^o/_o; sorozási költségek és háztartási szükségletek fedezésére 1^o/_o; a gyám-pénztári sikkasztásokból felmerült hiány fedezésére 1^o/_o-ot.

Ezzel az első napi közgyűlés d. e. 12 órakor véget ért.

VÁRMEGYE ÉS VÁROS.

Városi közgyűlés.

— Saját tudósítónktól. —

Sátoraljaújhely, 1905. szept. 26.

Közel három hónap óta folyó hó 26-án tartotta Sátoraljaújhely város képviselőtestülete rendkívüli közgyűlését. Ez az ülés azért volt nevezetes, mert az újonnan megválasztott képviselőtestületi tagoknak ez volt első érdemleges ülése, ahol a város ügyeinek intézésében már részt vehettek.

Az új város atyák a baloldali zöld asztal körül foglaltak helyet. Ugy itt, mint a többi helyeken sokan ültek a képviselő tagjai közül. Bizonyára a bizottságok választása hozta őket össze ilyen nagy számban.

A bizottságokat Widder Gyula képvis. testületi tag állította össze és olvasta fel és a közgyűlés ezt a névsort egyhangulag el is fogadta.

Ezenkívül volt még néhány tárgy, közte a legfontosabb: az alispánnak a kolera elleni védekezés tárgyában a városhoz intézett rendelete.

A közgyűlés lefolyásáról tudósításunk a következő:

Székely Elek polgármester d. u. 3 órakor megnyitotta a közgyűlést a mely után következett a bizottságok választása a következő eredménnyel:

I. Jogügyi bizottság. Elnök: Matolai Etele. Alelnök: Dr. Kossuth János. Tagok: Dr. Fried Lajos, dr. Haas Bertalan, dr. Kellner Soma, dr. Reichard Salamon, dr. Rosenthal Sándor, dr. Erényi Manó, dr. Székely Albert, Szöllösi Arthur, Pekáry Gyula, dr. Róth József.

II. Pénzügyi bizottság. Elnök: idb. Mecner Gyula. Alelnök: Dr. Hornyay Béla. Tagok: Székely Imre, Mauks Endre, Izsépy István, Zinner Henrik, Halász József, Grünbaum Simon, dr. Kellner Soma, Szöllösi Arthur, dr. Buza Barna, Szentgyörgyi Vilmos.

III. Közegészségügyi bizottság. Elnökét maga választja. Tagok: Dr. Schön Vilmos, dr. Hornyay Béla, dr. Ligeti József, dr. Roboz Bernát, Reichard Lajos, dr. Nyomárkay Ödön, dr. Kovaliczky Elek, Róth Bernát, Krausz Lipót, Löwy Adolf, Schön Sándor, Haas Adolf. Hivatalból tagjai az összes felekezeti lelkészek, gyógyszerészek, iskolai igazgatók és állatorvosok.

IV. Közigazgatási és rendészeti bizottság. Elnök: Molnár István. Alelnök: Pekáry Gyula. Tagok: Staut József, dr. Székely Albert, Bernáth Aladár, Miklóssy István, dr. Fried Lajos, Kincsesy Péter, Ehlert Gyula, Róth József, dr. Kovaliczky Elek, dr. Legeza János.

V. Közművelődési és szünügyi bizottság. Elnök: Dókus Gyula. Alelnök: Dr. Hornyay Béla. Tagok: Dr. Szirmay István, Widder Gyula, Ehlert Gyula, dr. Ligeti József, dr. Rosenthal Sándor, Fejes István, dr. Buza Barna, dr. Ambrózy Agoston, Kincsesy Péter, dr. Reichard Salamon. A bizottság kiegészíti magát kultagokkal: Fornszek Béla, Mecner Béla, Vass József, dr. Moskovics Vilmos.

VI. Kisdobó bizottság. Elnökét maga választja. Tagok: Pekáry

Gyula, Miklóssy István, Haas Fülöp, Fejes István, Schweiger Ignác, Weisz Kálmán, id. Reichard Mór, Katinszky Geyza, ifj. Horváth József, Móré Dániel, Widder Gyula. Hivatalból tagja a főorvos.

VII. Építkezési és kövezeti bizottság. Elnök: Hönseh Dezső. Alelnök: Dr. Hornyay Béla. Tagok: Id. Bánóczy Kálmán, Behyna Miklós, Hericz Sándor, Rutkay Mór, Ármágyi János, Kincsesy Péter, Róse József, Szücs Jenő, Lipsicz Adolf, Róth Bernát.

VIII. Fogv. adók ellenőrzésére kiküldött bizottság. Elnök: Polgármester. Tagok: Dr. Buza Barna, Grünbaum Simon, dr. Róth József, Klein Andor, hivatalból tagja a pénzügyigazgató, főügyész, számvevő.

IX. Tűzoltó választmányba kiküldött bizottság. Ligeti Ignác, Székely Imre, Orosz Mihály, Rein István, Bettelheim Sándor, Róth Bernát.

X. Vízvezetési bizottság. Elnök: Polgármester. Tagok: Id. Mecner Gyula, Hönseh Dezső, dr. Hornyay Béla, dr. Schön Vilmos, Miklóssy István, Widder Gyula, Kincsesy Péter, Rutkai Mór, Zinner Adolf, Alexander Vilmos, dr. Reichard Salamon, dr. Erényi Manó.

XI. A legtöbb adót fizetők és közégi választók összeírását eszközölgő bizottság. Elnök: Matolay Etele. Tagok: Hericz Sándor, dr. Legeza János, Waller Aladár, Blumenfeld Jenő, Kádár Gyula, Hass Adolf, Frídrich Mór.

XII. Mezőgazdasági bizottság. Elnök: Polgármester. Tagok: Id. Mecner Gyula, Fuchs Jenő, ifj. Horváth József, Mráz Antal, Kincsesy Péter, Davidovics Adolf, Juhász Jenő, Markovics Miksa, Vadász Antal, dr. Kossuth János.

XIII. Utí bizottság. Elnök: Polgármester. Tagok: Hönseh Dezső, Fleiszner Frigyes, Gottlieb Jenő, Kovácsik János, Lipsicz Bernát, Fuchs Jenő, Markovics Miksa, Kapu Gyula, Bettelheim Márton, Reichard Gyula, Klein Andor, Valler Aladár.

XIV. Ipartanodai bizottság. Elnök: Jelenek Ádám. Alelnök: Id. Bánóczy Kálmán. Tagok: Ármágyi János, Schweiger Ignác, Mráz Antal, Vojtkó István, Kótics László, Kovácsik János, Nagy Sándor, Páles Károly, Papp Gyula, Schwarezbarth Lipót, Tóth András, hivatalból tagjai az ipartestületek kiküldöttjeit és az ipariskola igazgatója.

A bizottságok megválasztása után a napirenden levő többi tárgyra került a sor. A közkórház megvétele tárgyában kötött szerződés elfogadására újabb 30 napos közgyűlést tűttek ki.

A polgármesternek azon intézkedését, hogy a rendőrtollnoki állást ideiglenesen ifj. Szikszay Imre volt munkácsi rendőrtisztviselővel töltötték be, — a közgyűlés tudomásul vette.

Szentgyörgyi Dezső építészeti felügyelő nyugdíjaztatása iránt kérvényt adott be, melyet úgy intéztek el, hogy kegydíj gyanánt megszavazták eddig élvezett teljes fizetését.

A közgyűlés megbizta azután a polgármestert, hogy a vízvezeték létesítéséhez szükséges szabályrendelet megalkotása céljából a vízvezetési bizottságot hívja össze és a szabályrendeletet sürögösen készíttesse el.

Hosszabb vita fejlődött ki az utolsó tárgynál: az alispánnak a kolera elleni védekezés tárgyában kiadott rendeleténél. A vármegye alispánja több irányban utasítást ad a városnak a kolera elleni védekezésre vonatkozólag. A közgyűlés beható tárgyalás után elhatározta, hogy a heti piacot egyelőre meghagyja a főutcán, míg a Ronyvát és zsolymokai patákat kitisztítja, a seprűsök szá-

mát négygyel szaporítja és a Ronyva mentén négy közkutat csináltat.

A gyűlés ezzel délután fél 5 óra kor befejezést nyert.

HIREK.

— **A püspök érkezése.** Megirtuk, hogy dr. Fieher Colbrie Agoston kaszai segédpüspök f. hó 29-én, pénteken délután 2 órakor érkezik bérmlás céljából városunkba. A püspök a nagy állomáson fog kiszállani, ahol a vármegye közönsége névében Dókus Gyula alispán, a város nevében pedig Székely Elek polgármester fogja üdvözölni. Innen a püspök kíséretével együtt kocsin a róm. kath. plébánia-templom elé érkezik. A templomban rövid imát mond, azután a parókiaira tér, ahol fogadja a jelentkező küldöttségeket. A küldöttségek fogadtatása után a „Carolineum”-zárda mély és meggyóntatja a bérmlándó leány gyermekeket. Este a püspök tiszteletére a plébánián vacsora lesz, melyre közéletünk számos kitünősége hivatalos lesz. Szombaton reggel a templomban mise lesz, utána bérmlás. Délben a parókian diszebed, ebéd után pedig a helybeli róm. kath. főgimnáziumban a bérmlándó ifjuság gyóntatása. Szombaton este a püspök tiszteletére Ambrózy Nándorné ad vacsorát. Másnap, vasárnap, reggel 8 órakor a püspök misét celebrál a plébánia-templomban, utána prédikál és délig bérml. Délben a parókian ebéd lesz és délután a Budapest felé induló gyorsvonattal Bodrogkereszturra utazik a püspök, ahol szintén bérmlni fog. Pénteken este a püspök érkezése napján lampionos fáklyásmenet lesz, mely a Kereszt-térről indul a Rákóczy utcán, Wekerle- és Széchenyi-téren keresztül a parókiaig, visszafelé a Széchenyi-téren és Korona-utcán le a Torna-térre, ahol a fáklyákat kioltják. A fáklyásmenet este 7 órakor indul. A templom körül a rend fenntartására a rendőrségen kívül jelvényes rendezők fognak ügyelni.

— **Október hatodikának megünneplése.** Az aradi tizenhárom vértanu halálának gyászos évfordulóját ez idén a szokottnál nagyobb lelkesedéssel fogja megünnepleni a hálás magyar nemzet. A haza nagyjainak ünneplésére egyesülnek a honfiak egy szívvel, egy lélekkel. Országos mozgalom indult meg az október 6-iki gyásznap ünnepségeinek rendezése érdekében. Városunkban is mozgalomnak kellene megindulni ezen szent eél érdekében. Ujhelyben az idei október hatodiki ünnepségeknél széles mederben kell mozogniok, imponzánsan kell lefolyniok, hogy ezzel is megmutassuk az ország színe előtt, hogy az ország e vidéke is ép úgy át van hatva a nemzeti ügytől, nagyjaink dicső emléktől, mint a többi magyar vidék.

— **Hivatalvizsgálatok.** Mauks Endre kir. pénzügyigazgató a napokban tartott vizsgálatot a nagymihályi és homonnai adóhivatalokban. Ugyancsak szeptember 25-én tartott pénztári vizsgálatot a nagymihályi kir. adóhivatalban Kapu Gyula számvizsgáló, a hol a Marschall Ferenc adótárnok és Valkovszky Béla ellenőr kezelése alatt álló adóhivatali pénztárnál mindent a legpéldásabb rendben talált. — Az nap a homonnai kir. adóhivatalban is pénztárvizsgálat volt, melyet Puky Árpád számellenőr tartott.

— **Kun Bertalan püspök Sárospatakon.** Kun Bertalan püspök az ev. ref. egyházkerület évi közgyűlésére Miskolcra Sárospatakra érkezett. Érdekesnek tartjuk megemlíteni, hogy ez a negyvenedik évi közgyűlése az egyházkerületnek, a melyen az ősz püspök elnököl.

Must,

BOR- ÉS SZESZMÉRŐK

kaphatók: HRABÉCZY KÁLMÁN gyógyszerész üzletében (Drogéria.)

Sátoraljaújhely, Főter.

— **Templomszentelés Sárospatakán.** Folyó hó 23-án *Firczak* Gyula ungvári gör. kath. püspököt az egész város nagy érdeklődéssel várta. Már a reggeli órákban ki voltak lobogózza a városnak egy magán, mint középületi valláskülönbség nélkül. Nagyon jó benyomást tett mindenkire ez a körülmény, a mi azt bizonyítja, hogy a sokat emlegetett vallási türelmetlenség tényleg nem létezik, hanem a vallásfelekezetek összetartva egy ne-mesebb célra egyesítik erejüket: a veszélyben forgó magyar alkotmány sok század óta dicsőségesen lobogó zászlaját megvédeni... Egész nap nem lehetett mást hallani, mint: jön a gör. kath. püspök templomszentelésre. Vajjon milyen ember? Milyen kísérettel jön? Nagy volt az érdeklődés mindenfelé s megérkezése és a városba való bevonulása ünnepélyes volt. A városi képviselőtestület hosszú kocsis sorokban ment ki a város határába, hogy az agg. szeretetre méltó főpap bevonulását ünnepélyessé tegye s a város meleg rokonszenvéről biztosítsa. A városi önkéntes tűzoltó egyesület díszes csapata is kivonult, hogy emelje a fogadtatása fényét. A város polgársága, lelkészek, diákok s számos érdeklődő a 188. számú órháznál várta az újhelyi délutáni gyorsvonat megérkezését. Mikor a vonat az órháznál megállott, eget rázó éljenzés közben szállt ki az agg. főpap számos pap kíséretében. A lelkes éljenzéseket kalapja megemelésével köszönte meg. Ekkor *Fodor Jenő* városi főjegyző lelkes szavakkal üdvözölte a püspököt, aki meghatva meleg szavakkal köszönte meg a kitüntetést, melyben a város őt részesíti. Szavait éljenzés kísérte. Innen a püspök és kísérete hg. *Windisch-Grätz* Lajosné kocsiján, számos kocsitól követve vonult be a városba. A városba jövet hangos éljenzéssel fogadta a közönség majd a diadalkaput át a városba vonult. A fogadtatás inpozáns volta a város közönségének lelkesültségén kívül *Molnár János* városi főbíró érdeme, aki fagadhatatlan rendezője volt a fényes fogadtatásnak. A menet a gör. kath. templomba vonult, ahol a püspök rövid ima után megáldva a jelenlevőket a gör. kath. plébániára ment s ott fogadta a küldöttségek tisztelgését. Először a róm. kath. egyház tanácsosokat, azután a város részéről a képviselőtestületet, továbbá az ev. ref. egyház küldöttségét, a főiskolai tanári kart és az önkéntes tűzoltó egyesületet. Este fátylas menet indult el zenével a *Kossuth-kert*ből a gör. kath. plébániára s lelkesen tün-tetett a jelenlevő közönség az agg. főpap mellett. Másnap szept. 24-én, vasárnap volt a templom ünnepélyes felszentelése. A szomszédos falvakból processziókkal jöttek a nagy ünnepségre. Reggel 9 órakor kezdetét vette a templomszentelés. A püspök fényes segédlettel végezte úgy a szentelést, mint a misét. A mise alatt az ungvári gk. papnövelde énekkara énekelt s dicséretükre legyen mondva, énekük nagyon szép és megható volt. A szertartás 12 órakor ért véget s utána a gk. plébánián ebédelt a püspök, hol számos emelkedett toaszt hangzott el. A délután folyamán a püspök számos látogatást tett s meg-nézte a hg. *Windisch-Grätz* tulajdo-nát képező *Rákóczy-várat* s a hely-belybeli főiskolát. A hazafias s köz-szeretben álló főpap a városból sok jó emlékekkel az esti gyors vonattal 8 órakor távozott.

— **Szerencsétlenség gyakorlat közben.** A kassai huszáregred men-telési gyakorlatot tartott Ungvár felé, Utközben *Töketerében Sajkóvszky* Ferenc huszár lova megbokrosodott s lovasát ledobta magáról. Esés közben a huszárkard kijött hüvelyéből; a huszár oly szerencsétlenül bukott a kárdba, hogy az szívére szurta ke-

resztül. A szerencsétlenül járt tera-tését a kassai katonai hadbírószék intézkedése folytán a hadbíró megér-kezőseig elhalasztották. A temetést megelőzte a boncolás, amelyet a had-bíró jelenlétében a Kassáról érkezett ezredorvos eszhözött.

— **Új telefon állomás.** A keres-kedelmügyi miniszter *Sátoraljaúj helyben* tudvalevőleg helyközi és *Perbenyiken* környékbeli távbeszélő-központot rendeztetett be és a sátor-aljaúj helyi nyilvános állomást a bel-földi helyközi távbeszélő-forgalomba bevonatta.

— **A töketerebesi árverés.** Az *Andrássy Tivedar* gróf hagyatékához tartozó lovakat f. hó 26-án délelőtt árverezték el. Lótenyésztő mágná-saik közül jelen voltak az *Andrássyak*, *Széchenyiek*, *Dessewffyek*, *Keglevichék*, *Sennyei István* báró, *Odescalchi hereg* és mások. Az ár-verés, melyen a lovak feltűnően nagy áron keltek el, már be is fejeztetett.

— **Veszedelemes család.** *Bucsi József körömi* lakos családja híressé lett már a faluban a nagy zajról és verekedésről, melyek állandók vol-tak nála. Mulató legények koresmá-ban nem csaptak akkora lármát, mint ő meg a felesége, meg a két fiuk. Mert nem is mulattak ám ugy koresmában, mint önáluk. Ivott itt a gazda, meg az asszony, meg a fiak, részegségükben pedig mindig össze-szólkóztak, összeverekedtek és se vége, se hossza nem volt ennek. Megszokta ezt már mindenki, azért egyáltalában nem tűnt fel senkinek, hogy e napokban is kitört náluk a családi vihar és pedig a rege-rosebb fajtából. De ez a vihar komolyabb volt, mint az eddigi, vagy tán csak a véletlen tette végzetessé. Ittas volt az egész család. *Bucsi* dühös volt veszedelmes módon. Ki is tört a dühe, mikor kötekedő felesége veszekedni kezdett vele. Haragjában baltát ra-gadott és avval vagy hat helyen oko-zott rajta súlyos sérüléseket, úgy hogy valószínűleg belehal ezekben. De igen veszedelmesen sérültek meg dulakodás közben az apa és fia is, kik szintén részt vettek a kegyetlen harcban. A vizsgálatot a hatóság megindította.

— **Irodai alkalmazást keres egy érettségű fiatalember.** Cim a ki-adóhivatalban.

A Kossuth Lajos utcában a 167. sz. házban egy külön bejáratu, csinosan butorozott, utcai szoba október hó 1-től kiadó.

— **Német és francia leckeórák** adására ajánlkozik a német és francia nyelv alapos tanításában jártas tanító. Címe a kiadóhivatalban megtudható.

IRODALOM.

A Független Magyarország. Ab-ból a küzdelemből, a melyet magya-rságért folytat ez a nemzet, hatal-mas rész jutott ki a magyar nem-zeti eszme legintranzigensebb harco-sának a „Független Magyarország”-nak. Nem volt, nincs és nem lesz más jelszava ennek az újságnak, mint hogy mindenütt és mindenben a magyarság szuverenitása érvénye-süljön. Nem ismer kontórfalazást ebben a kérdésben a „Független Ma-gyarság”, amely élén *Lengyel Zoltán* főszerkesztő, *Bakonyi Samu* fő-munkatárssal és *Percei Mór* felelős szerkesztővel áll. Hírszolgálatá szin-vonalon álló, azért tehát részletesen és érdekesen az információi; szépi-rodalmi részében mindég vonzó olvasni-valót nyújt; színházi rovata pedig általánosan elismerten szolgálja a közönséget. A „Független Magyar-ország” szerkesztősége és kiadóhiva-tala Budapesten VII. Erzsébet-körút 50. szám alatt van s ide kell kül-

deni az előfizetési árakat, amelyek ezek: egész évre 28 korona, félévre 14 korona, negyedévre 7 korona és egy hónapra 2 korona 40 fillér. Mind-azon előfizetők, akik a lapra félévi 14 korona díjjal előfizetnek s magu-kat még egy további félévre kötele-zik, megkapják a pompás és művé-szies kivitelű „Petőfi Albumot”, mely-nek bolti ára 16 korona.

„Az Amatőr.” Napról-napra, szá-mról-számról többet nyújt a magyar amatőrfényképezők e kitűnő képes folyóirata. Esztétikai cikkei magas színvonalúak és arra hivatják, hogy az amatőrfényképezést mind széle-sebb körben megkedveltessék. Kiváló jó izléssel összeválogatott hazai és külföldi képeknek igen szép repro-dukeciói pedig élénken tarkítják e dí-szes — és minden amatőrnek, de még a művelt nagyközönségnek is élvezhetővé tett — folyóiratot. A most megjelent 24-ik számból kiemeljük *Kohlman Artur* dr. szerkesztőnek „A magyar amatőrök veresége” című cikkét. *Mrs. Barton* londoni művész-nek „Tavaszi dal” című megkapóan poétikus eredeti fényképének felette sikerült reprodukciója és a sok szép külföldi szövegek különösen vonzóvá teszik e füzetet.

NYILT TÉR. *)

Nyilatkozat.

Haraszthy József utbiztos ur a „Zemplén” f. évi szept. 12. számában velem foglalkozni sziveskedett. Ennek folytán kijelentem:

1. Köztudomású, hogy a sztrop-kói zenekar (?) mely most két trom-bita és egy dobból áll gróf *Petheőék* idejéből való százados szokáson ala-pul. A zenekarnak alapítványa van. Százados szokást a lelkész be nem szüntetheti. Tárgyaltam erről *Malonyay Tamás* főszolgabíró és főgon-dnok urral s abban állapodtunk meg, hogy szállalnak meg e zeneszerek a püspök ér ideérkezésekor. Döntösn ő. A püspök ur a hangszerek használa-tát betiltotta. Ha *Haraszthy* ur azt tudta, hogy felszólalása tárgytalan, előbb kellett volna azt bolygatni, nem most midőn minden rendben van.

2. A sztropkói róm. kath. plébá-niai templomban a hivatalos istentisz-telet mindig magyar nyelven tartatik, Vasár- és ünnepnap külön magyar mise és beszéd s külön tót mise és beszéd. Eddig a segédlelkész, habár engedélye van sohasem misézett két ízben, csak az alulirott. Más ájtatos-ságok alkalmával mindig magyar szó is hallik. 1904. évben, mint jubilaris esztendőben, május és október hó minden napján, magyar és tót beszé-det tartottam.

A nép miséjén, egy szentszéki határozat alapján, mely *Dezgró Péter* hivatali elődöm alatt hozott, a népe-nek meghagyatott. *Haraszthy* ur azt, ha templomba jár megtudhatta. Hol itt a pánszlávizmus? Mióta Sztrop-kón vagyok mindig így jártam el.

3. Tagadhatatlan tény, hogy az egyház által jóváhagyott és szo-kásos szertartásokon kívül, a tem-lomban semmi más nem tartatott s így a templom a pánszlávok és spi-ritusz hősök szórakoztató helyévé nem lehetett.

Az intelligencia kérésére beho-ztam a keddenkénti Szt. Antal ájtatos-ságot, ezen felül farsang utolsó három napján, épen hogy a népet a zajos mulatozástól vissza tartsam a szent-ség imádat. Tudja ezt *Haraszthy* uram!

Haraszthy ur ezen tagadhatatlan tények hírlapi beismerésére tanuk előtti felkérésemre sem hajlandó.

Ami azt illeti, hogy a templomi

*) E rovat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget a Szerk.

ügyek vezetése pánszláv kezekben van, kijelentem, hogy a templom főgondnokai jelenleg *Malonyay Tamás* és *Ungvári Ede* urak. Ez a pánszláv vezetés.

Közre működésükkel megtermet: A *Szent Antal* kenyere, meg lett kis muzeumunk, épül a parokhia, még az idén meg lesz az új torony si-sakja, az új hoesai templom alapjait rakják, a nagyberezsnyei templom helyre állítása folyamatban, a régi kántorlak úgy átalakítva, hogy belőle a templomnak mintegy 400 korona tiszta jövedelme lesz.

Ez az egész nem is két egész esztendő alatt történt. Annyi gond között, midőn a nép a sok újítás és épen a zeneszerek betiltása folytán nyugtalanodik s engem idegessé tesz, nyugalomra volna szükségem.

A tek. szerkesztőségtől nagy kö-szönettel vettem volna a fentirt lap-szám beküldését, mert arról, hogy a nyilvánosság terén velem foglalkoz-tak csak későn értesülvén: nyilatkoz-nom nem lehetett.

A fenti tények igazolására ta-num az egész sztropkói intelligencia, a nép közötti hangulatra nézve *Mar-tényi Andor* bányavölgyi esperes-ple-bános. A cikk híret már egy szom-szédban dolgozó kőmives is hozta s rám nézve nem épen hizelgő módon,

Jelen soraimat szórul-szóra kö-zölni kérem s a közlöttekért a fele-lősséget elvállalom.

Kijelentem, hogy *Haraszthy* urat sohasem sértettem s hogy miután a templomi ügyek vezetéseért én felelős vagyok, válaszolni kötelességem.

Sztrapkón, 1905. szept. hó 16.

A tek. szerkesztőségek

alázatos szolgája:

Dr. Virágh Pál,

kánon jogtudor, sztropkói rk. lelkész

Hivatalvizsgálat Sztrapkón.

Valami bitang ember feljelentést tett a belügyminiszternek arról, hogy a járás főszolgabírája sokat utazik és keveset dolgozik s hivatala nincsen rendben. Ezen feljelentés alapján a vármegye alispánja *Pintér István* árvaszéki elnököt küldte ki az iroda-vizsgálatra, aki mintegy 3 napi szigoru vizsgálat után azt tapasztalta, hogy az iroda igen is rendben van és az összes személyzet a legnagyobb szorgalommal és lelkiismerettel telje-síti a teendőit. Hogy a főszolgabíró néha valahova elutazik, kinek mi köze hozzá? nem bakter ő, hogy minden-nap odahaza legyen, mert különben a csendőrökkel gyülik meg a baja. Hát feljelentő ur azt nem tudja, hogy a főszolgabíró a saját zsebéből fizet egy díjnokot csak azért, hogy karika-csapásra menjen minden rendben?

Foglalkoznék Önnel bővebben, de nem érdemes, mert aki valaki el-len ál-feljelentést tesz, az vagy rossz lelkű gonosz ember, vagy buta. De egygyet még is tudomására hozok s ha meg nem érti, magyaráztassa meg magának, hogy a főszolgabíró, mint a járás atya nem arra van hivatva, hogy folyton körmölgjön, hanem igen is arra: tegyen jót népének érde-kében.

Önök között feljelentő ur a fő-szolgabíránkkal szemben nagy kü-lönbség van, a mi főszolgabíránk üdvös intézkedései által és jószívével tett már annyi jót a járásának, hogy Ön bizonyára nem tett és nem is fog tenni annyi jót a családjának.

Ne avatkozzon tehát abba, amire nincsen hivatva és amihez nem ért. — Szálljon magába, szeresse felebará-tait, de mindenek előtt legyen jólelkű.

Egy sztropkói.

Felelős szerkesztő és lap tulajdonos:

Éhler Gyula.

A legkiválóbb tanárok és orvosoktól mint hathatós szer: **tüdőbetegségeknél, légzőszervek hur-nos bajainál** ugymint **idült bronchitis, számarhurut** és különösen **lábbadozóknál influenza** után ajánljatik. Emeli az étvágyat és testsúlyt, eltávolítja a köhögést és a köpetet és megszünteti az éjjeli izzadást. Kellemes szaga és jó íze miatt a gyermekek is szeretik. A gyógyszerárakban üvegenként 4.— kor-ért kapható. — Figye jünk, hogy minden üveg alantl czéggel legyen ellátva.

F. HOFFMANN-LA. ROCHE & CO vegyészeti gyár **BASEL (Svájc.)**

Sirolin

9/1905. bizotts. szám.

Hirdetmény.

Zemplénagárd, Révleányvár, Kistárkány és Nagytárkány községek tkvi betéteinek szerkesztésére kirendelt bizottság közölni teszi, hogy az 1886: XXIX., 1889: XXXVIII. és az 1891: XVI. törvényezikkekben előírt helyszini eljárás végett és pedig egyelőre csupán az azonosító 1905. évi október hó 20-ik napján az azonosítás befejezte után pedig a bizottság a községben megjelenend.

Ennélfogva felszólítanak:

1. mindazok, akik a tkjvben előforduló bejegyzésre nézve okadatolt előterjesztést kívánnak tenni, hogy a bizottság előtt a kitűzött határnapon megkezdendő eljárás alatt jelenjenek meg és előterjesztéseiket igazoló okirataikat mutassák fel;

2. mindazok, akik valamely ingatlanhoz tulajdonjogot tartanak, hogy a tulajdonjog tkvi bekebelezését a kitűzött határidőig a tkvi hatósághoz intézendő szabályszerű beadvány útján kieszaközljék, vagy a telekkönyvi bekebelezésre alkalmas okiratok alapján a telekkönyvi bejegyzés iránti kérelmek előterjesztése végett a bizottság előtt jelenjenek meg, ha pedig telekkönyvi bekebelezésre alkalmas okirataik nincsenek, az átírásra az 1886. XXIX. t.-cz. 15-18. és az 1889. XXXVIII. t.-cz. 5., 6., 7. és 9. §-ai értelmében szükséges adatokat megszerezni iparkodjanak és azokkal igényeiket a kiküldött bizottság előtt igazolják, vagy oda hassanak, hogy az átruházó telekkönyvi tulajdonos az átruházás létrejöttét a bizottság előtt szóval elismerje és a tulajdonjog bekebelezésére engedélyt nyilvánítsa, mert különben jogait az uton nem érvényesíthetik és a bélyeg- és illeték-elengedés kedvezményétől is elesnek.

3. azok, akiknek javára tényleg már megszűnt követelésre vonatkozó zálogjog, vagy megszűnt egyéb jog van nyilvankönyvileg bejegyezve, ugyszintén az ilyen bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosai, hogy a bejegyzett jognak törlését kérelmezzék, illetve, hogy törlési engedély nyilvánítsa végett a kiküldött bizottság előtt megjelenjenek, mert ellenesetben a bélyegmentesség kedvezményétől elesnek.

Királyhelmecen, 1905. szeptember hó 15-én.

Seress István, **Bodnár Ferencz,**
betétszerkesztő. kir. járásbíró.

1662/1905. sz.

Arverési hirdetmény.

Alulirt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közölni teszi, hogy a sauhelyi kir. járásbírósnak 1903. évi Sp. II. 663/3. számú végzése következtében Izsépy István ügyvéd által képviselt Behyna Testvérek javára, özv. Mezössy Gusztávné sátoraljauhelyi lakos ellen 68 kor. 90 fill. s járulékaik erejéig 1905. évi augusztus hó 31-én fogatott kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 617 koronára becsült következő ingóságok u. m.: sertés és házi-butorok nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a sauhelyi kir. járásbírósnak 1905. évi V. II. 546/2. számú végzése folytán 68 kor. 90 fill. tőkekövetelés, ennek 1903. évi január hó 1. napjától járó 5% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen már bíróság megállapított költségek erejéig Sátoraljauhelyben alperes lakásán leendő megtartására 1905. évi október hó 7-ik napjának d. e. 9 órája határidőül kitűztetik s ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. s 108. §-a értelmében készpénz fizetés mellett a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Sauhelyben, 1905. évi szept. hó 25. napján.

Fejér Zoltán,
kir. bir. végrehajtó.

334/1905. végreh. szám.

Arverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közölni teszi, hogy a kir.-helmezi kir. járásbírósnak V. 183/1. 1903. számú végzése által Dr. Ligeti József sauhelyi lakos javára Szilágyi Gusztáv nagytárkányi lakos ellen 50 kor. tőke, ennek 1903. évi december hó 14. napjától számítandó 6% kamatai és eddig összesen 110 kor. 86 fill. perköltség követelés erejéig chendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság le- és felülfoglalt és 1250 koronára becsült házi butorok, szőnyegek, fegyverek, lőzerszám, kocsai, zongora és bundából álló ingóságok nyilvános árverés útján eladtnak.

Mely árverésnek a kir.-helmezi kir. járásbírósnak V. 183/2. 1905. sz. kiküldést rendelő végzése folytán a helyszinén, vagyis Nagytárkány községében alperes lakásán leendő eszközölésére 1905. évi október hó 16-ik (tizenhatodik) napjának délelőtti 10 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen, az 1881. évi LX. t. c. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladtni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t.-cz. 108. §-ban megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő. Végül felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtó követelését megelőző kielégítettéshoz tartanak jogot, a mennyiben részükre foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéseig alulirt kiküldöttnek vagy írásban beadni, avagy pedig, szóval bejelenteni tartoznak.

A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábláján kifüggesztését követő naptól számítatik.

Kelt Kir.-Helmece, 1905. évi szept. hó 24. napján.

Szabó Lajos, kir. bir. végrehajtó

Egy kertész

ki Amerikában több évig tanulmányozta a kertészet minden ágát, ajánlkozik urasági vagy nagyobb gazdasági kertészetbe. Czime: Noga Mihály Ladamócz. (Zemplén m.)

Tk. 2442/905. szám.

Arverési hirdetményi kivonat.

A varannói kir. bíróság mint telekkönyvi hatóság közölni teszi, hogy Werner Gyula varannói ügyvéd által képviselt, Glück Markusz sókúti lakos végrehajtónak, Druricskó György, Mihály János, Stoffa Györgyné, szül. Druricskó Mária, kk. Druricskó József, Mihály, Mihály András, Mária és Anna végrehajtást szenvedők elleni 219 kor. 20 fill. tőkekövetelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyben a sátoraljauhelyi kir. törvényszék (a varannói kir. járásbírósnak) területén lévő Sókut községben fekvő, a sókúti 316 sz. tkjvben A. I. 1-18. sor. 314., 407., 462., 482., 535., 748., 778., 905., 958., 1055., 1089., 1189., 1288., 1406., 1463., 1537., 1622., 1682. hrsz. alatt foglalt szá. tő. „Kraje” 1 hold 272 □ öl szántó, „pod Krojom” 2 hold 1048 □ öl szántó, „pod Pozmucki” 1 hold 452 □ öl szántó, „prik Hurki és Pozmucki” 1 hold 990 □ öl szántó, „pod Hroscze” 1423 □ öl szántó, „nicez Klucatin és uszke Klucate” 1 hold 422 □ öl szántó, „dlube od ribniko” 1 hold 116 □ öl szántó, „no dluhime” 2 hold 416 négysz. öl szántó, „nod Luki” 1 hold 921 négysz. öl szántó, „esorne zseme” 1 hold 308 négysz. öl szántó, „zohu monki pri cziganyoch” 1 hold 98 négysz. öl szántó, „pri hruski és topolyiszko” 1 hold 597 négysz. öl szántó, „Kapuczeronki” 863 négysz. öl szántó, „gasparki és praszo mlina” 1 hold 1148 négysz. öl rét, „dluhe luki” 1 hold 362 négysz. öl rét, „od Vedza” 1157 négysz. öl szántó és rét, „Konapjoni” 1 hold 485 négysz. öl és rét, „od jorku” 1584 négysz. öl területű ingatlanokból B. 2-10. sorsz. szerint Druricskó György, János, Mihály, Stoffa Györgyné szül. Druricskó Mária és kiskoru Druricskó József, Mihály, Mihály András, Mária és Anna nevében álló 50/200-ad részre 1332 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban az árverés elrendeltetik.

Az árverés megtartására határidőül 1905. évi december hó 6-ik napjának délelőtti 10 órája Sókut község házához tűztetik ki.

Az árverést 1332 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1905. évi decz. hó 6-ik napján d. e. 9 órakor Sókut község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási árban alul is eladtni fognak.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át vagyis 133 kor. 20 fill. bánatpénzül készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. 1-én 3333. sz. a kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ban kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Varannón, a kir. bíróság mint telekkönyvi hatóságnál 1905. szept. hó 21-én.

Kail, kir. jbiró.

Bérbeadó

a Korona- és Fő-utca sarkán
ujjonnan épült lakházamban

egy modern bolthelyiség
a hozzátartozó lakhelyiséggel
együtt.

Bővebb felvilágosítás nálam
szerezhető.

Dr. Roboz Bernát
Sátoraljauhely.

Eladó szőlő.

Sátoraljauhelyben, a Köveshegyen, egy kitűnő minőségű 2 hold terjedelmű teljesen betelepített szőlő, borházzal együtt, igen kedvező feltételek mellett, eladó.

Czim megtudható a kiadóhivatalban.

ÉRTESÍTÉS.

Van szerencsém a n. é. hölgyközönségnek becses tudomására hozni, miszerint Bécsben a szabóság terén több évig működtem és kitűnő gyakoroltságom által képes vagyok a legelegánsabb és legizlésebb toiletteket jutányos árban készíteni.

Becsés pártfogásukat kérve, vagyok tisztelettel

Sachs Etelka, szabónő,
S.-A.-Ujhely, Korona utca,
(Dókus-féle ház.)

Házaladási hirdetmény.

Haláleset miatt Sátoraljauhelyben, a Klastrom- és Jókai-utczára nyiló sarok telek, valamint az Alsó-Korpáson 1984. hr. sz. belsőség jutányos áron, előnyös feltételek mellett, eladó.

Értekezhetni **Szopó József** ügyvéddel Beregszászon.

Világkiállítás St. Louis 1904
Legmagasabb kitüntetés „Grand Prix”



Globus
tisztító kivonat
jobban tisztít mint bármely más fény-tisztítószer.

16980-905. sz.

Zemplénvármegye alispánjától.

Pályázati hirdetmény.

A kereskedelemügyi magy. kir. miniszter urnak folyó évi szeptember hó 8-án 59903/1905. sz. alatt kelt rendelete szerint a magyar királyi utmesterei iskolák második 2 éves tanfolyamát, 1905. december 1-vel: Balassagyarmaton, Szombathelyen, Nyitrán, Kassán, Máramaroszigeten, Nagyváradon, Kolozsvárott, Brassóban, Lugoson és Pécsen az ottani államépítészeti hivatalok keretében fogja megnyitni.

Ezen iskolák célja az állami és törvényhatósági. ugyszintén a községi közlekedési és községi közdülő közutak és azok tartozékainak építése, fentartása és közvetlen felügyelésére alkalmas műszaki segédzemélyzetet nevelni.

Az iskolák hallgatóit a berendelt állami és törvényhatósági utmesterek hivataltiszték mellett, a vicinális uti bizottság jelentkező utmesterei, ugyszintén a cs. és kir. közös, valamint a m. kir. honvéd hadseregnek és csendőrségnek azon altisztjei, kik az 1873. évi II. törvényezik rendeltetése értelmében és igazolványaik alapján utmesterei, vagy utbiztosi állásra igényjogosultsággal bírnak és végül az önként jelentkezők közül azok fogják képezni, kik az alábbi feltételeknek megfelelő kérvényük alapján a kereskedelemügyi m. kir. miniszter ur által az iskolának hallgatói közé felvétetnek:

1. Akik a 20-ik életévet betöltötték és a 30-ik évüket túl nem haladták.
2. Egészséges, erős testalkatuk.
3. Kifogástalan erkölcsű életük.
4. A középiskola (polgári iskola, reáliskola, gymnasium) négy osztályát, vagy az ipari szakiskolát sikerrel végezték.
5. A magyar nyelvet szóban és írásban bírják.

Felhivatnak tehát mindazok, akik ezen utmesterei iskolák egyikében felvétetni akarnak, hogy a kereskedelemügyi m. kir. miniszter urhoz intézendő kérvényüket, fenti adatokkal igazolva okmányokkal felszerelve, bármely államépítészeti hivatal főnökéhez folyó évi október hó 15-ig nyujtsák be, mely hivatalok egyuttal a kívánt felvilágosításokat is megadják.

Megjegyeztetik még e helyütt, hogy a kiskorúság esetében szülőknek, vagy gyámok beleegyezése szükséges és hogy a felvételi díjmentes.

A tanfolyam tartama két év. Minden évben csak az egyik évi (felváltva az első, vagy a második évi) tanfolyam van nyitva. A felvételnél tehát csak minden második évben van helye.

Az oktatás minden évben december 1-én kezdődik és márczius 31-én végződik.

A gyakorlati kiképzést a tanulók részint a nyári szolgálatban, részint az iskolában nyerik.

Sátoraljauhely, 1905. szeptember 18-án.

Dókus Gyula,
alispán.